

Жеке деректерді өңдеуге және қорғауға қатысты саясат	Политика в отношении обработки и защиты персональных данных	Policy on the Processing and Protection of Personal Data
<p>Жеке деректерді және басқа ақпаратты жинауға және өңдеуге келісім беру Сайтпен (бұдан әрі – Сайт) толыққанды жұмыс істеу үшін қажетті дербес деректерді және басқа да ақпаратты жинауды және өңдеуді мына мекенжайда орналасқан «Южный» супермаркеттер желісі (бұдан әрі – «Мекеме») жүзеге асырады:</p> <p>Қазақстан Республикасы, Қарағанды, көш. Мұқанова, 9</p> <p>«Жіберу» түймесін басу арқылы пайдаланушы Мекемеге жеке деректерді (бұдан әрі - «Деректер») жинауға және өңдеуге (жинақтау, сақтау, өзгерту, қосу, пайдалану, тарату, иеліктен шығару, блоктау және жою) келісімін береді. Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес.</p> <p>Жиналған жеке деректер тізімі:</p> <p>Тегі Аты Әкесінің аты Байланыс ақпараты, телефон, электрондық пошта</p> <p>Сайт cookie файлдарын пайдаланады. Бұл пайдаланушының желідегі әрекеттерін жазу мақсатында Сайт пайдаланушының компьютеріне жіберетін шағын мәтіндік файлдар. Мұндай файлдарды Сайт пен Платформа Сайт пен Платформа жұмысының</p>	<p>Согласие на сбор и обработку персональных данных и иной информации Сбор и обработку персональных данных и иной информации, необходимой для полноценной работы с Сайтом (далее – «Сайт») осуществляет Сеть супермаркетов «Южный» (далее – «Учреждение») расположенное по адресу:</p> <p>Республика Казахстан, г. Караганда, ул. Муканова, 9</p> <p>Нажимая кнопку «Отправить», пользователь дает согласие Учреждению на сбор и обработку (накопление, хранение, изменение, дополнение, использование, распространение, обезличивание, блокирование и уничтожение) персональных данных (далее – «Данные») в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>Перечень собираемых персональных данных:</p> <p>Фамилия, имя, отчество Контактные данные, телефон, Электронная почта</p> <p>Сайт использует файлы cookie. Это небольшие текстовые файлы, которые Сайт отправляет на компьютер пользователя с</p>	<p>Consent to the Collection and Processing of Personal Data and Other Information The collection and processing of personal data and other information necessary for the full operation of the Website (hereinafter referred to as the "Site") are carried out by the "Yuzhny" Supermarket Network (hereinafter referred to as the "Institution") located at:</p> <p>Republic of Kazakhstan, Karaganda, Mukanov Street, 9</p> <p>By clicking the "Send" button, the user consents to the Institution for the collection and processing (accumulation, storage, modification, addition, use, distribution, depersonalization, blocking, and destruction) of personal data (hereinafter referred to as "Data") in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.</p> <p>List of collected personal data:</p> <p>Surname, first name, patronymic Contact details, phone, Email</p> <p>The Site uses cookies. These are small text files that the Site sends to the user's computer to record user actions online. Such files can be used by the Site and the Platform to save user preferences when using the Site and the</p>

<p>кейбір аспектілерін жақсарту мақсатында Сайтты және Платформаны пайдалану кезінде пайдаланушы қалауларын сақтау үшін пайдалана алады.</p> <p>Мекеме жеке деректерді қорғау бойынша шаралар қабылдайды.</p> <p>Мекеме алынған деректерді Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес өңдеуге міндеттенеді.</p> <p>Бұл келісімнің қолданылу мерзімі шектеусіз. Келісім Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес пайдаланушының жазбаша өтініші бойынша кез келген уақытта кері қайтарып алынуы мүмкін.</p> <p>Жіберуші қажет болған жағдайда өзінің жеке деректерін жоюға құқылы. Жою үшін info@yuzhni-group.kz электронды поштасына сұрау жіберу керек, өтініш Мекемеге өтініш түскен күннен бастап 48 сағат ішінде қанағаттандырылады.</p>	<p>целью записи действий пользователя в сети. Такие файлы могут использоваться Сайтом и Платформой для сохранения предпочтений пользователя при использовании Сайтом и Платформой с целью улучшения некоторых аспектов работы Сайта и Платформы.</p> <p>Учреждение принимает меры по защите персональных данных.</p> <p>Учреждение обязуется обрабатывать полученные данные в соответствии с законодательством Республики Казахстан.</p> <p>Срок действия данного согласия не ограничен. Согласие может быть отозвано в любой момент по письменному заявлению пользователя согласно законодательству Республики Казахстан.</p> <p>Отправитель имеет право удалить свои персональные данные при необходимости. Для удаления необходимо направить запрос на e-mail: info@yuzhni-group.kz, запрос будет удовлетворен в течение 48 часов с момента получения Учреждением заявления.</p>	<p>Platform in order to improve some aspects of the Site and Platform's operation.</p> <p>The Institution takes measures to protect personal data.</p> <p>The Institution undertakes to process the received data in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan.</p> <p>The term of this consent is unlimited. Consent may be withdrawn at any time by a written statement from the user according to the legislation of the Republic of Kazakhstan.</p> <p>The sender has the right to delete their personal data if necessary. To delete, a request must be sent to the email: info@yuzhni-group.kz, and the request will be satisfied within 48 hours from the moment the Institution receives the statement.</p>
--	---	---